

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 69 (1943)
Heft: 8

Artikel: Ein beängstigendes Reise-Erlebnis
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-480467>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



„Probiered Sie emal die neue Mundwasser, da gits jetzt derigi mit Gulasch- und derigi mit Chalbsläberligout!“

Ein beängstigendes Reise-Erlebnis

Im Nichtraucherabteil eines Drittklasswagens fuhr ich jüngst von Zofingen via Suhr nach Aarau. Wer diese Linie kennt, weiß, daß die Wagen dort noch immer von einem schwarzen Dampfcholi gezogen werden. Wie in allen Eisenbahnwagen der S.B.B., baumelte auch hier am Gepäckträger befestigt das bekannte Plakätkchen, wonach die Reisenden von der Generaldirektion gebeten werden — die Fenster immer zu schließen usw., um damit Elektrizität und auch Kohle zu sparen.

Nun — die Fenster waren geschlossen, gut geschlossen, und im Abteil herrschte die allerprächtigste Hitze (22 Grad C). Ich habe sogar das Thermometer sehr in Verdacht, sogar um einige Striche zurückgeblieben zu sein. Alle Mitfahrenden entledigten sich so nach und nach eifrig ihrer Mäntel, Halstücher, Jäcklein usw., aber, die sommerliche

Hitze war trotzdem faustdick. In diesem erhitzten Zustande betrachtete ich liebevoll das kleine, oben erwähnte Plakat und entdeckte plötzlich unter der «Generaldirektion» ein kleines, wohl aus einer Zeitung ausgeschnittenes Stücklein Papier mit der Aufschrift: «Wer nicht frieren kann — schadet der Heimat!» Sofort rieselte mir ein eisiger Schauer über den Rücken hinunter ob solch «frevelhaftem Treiben», das sich hier ein Humorist geleistet hatte. «Wer nicht frieren kann, schadet der Heimat! — und ich saß hier inmitten der zentralafrikanischen Hitze. Ich kam mir als Landesverräter vor — doch geistesgenwärtig habe ich bei der nächsten Station mein Fenster heruntergerissen — und die herrliche, vorschriftsmäßige kalte Schweizerluft strömte mit entgegen. Kein einziger der Mitreisegossen hat mich ob meiner gutschweizerischen Tat scheel angesehen. Dem Kondukteur habe ich dann bei seinem Erscheinen das vervollständigte Schild vor die Augen gehalten und mit einem

Seneca d. ältere

berichtet: Der Redner Alticius Silius hielt einen Vortrag über die Frage, warum beim Fallen ein Glasbecher bricht, ein Schwamm dagegen nicht. Sein bissiger Kollege L. Cestius Pius aus Smyrna — Smyrna-Teppiche bei Vidal an der Bahnhofstraße in Zürich — literarischer Gegner Ciceros, um 12 n. Chr. geb., sagte zu seinen Hörern: «Geht morgen wieder zu ihm! Dann wird er euch erklären, warum die Amseln singen, aber nicht die Kürbisse.»

verlegenen Lächeln — fast erschrocken — nahm der brave Mann von dem aufgeklebten Anhang Kenntnis. Beim nächsten Durchmarsch durch den Wagen aber griff der Kondi mit starker Faust zu und riß vor unsren erstaunten Augen die Bekanntmachung der Bundesbahnen herunter. Was galt nun? Mäxli

Stimmt's nüd?

«Wegen notwendig gewordener Bevormundung des bisherigen Patentinhabers J. K. zum «Weissen Schäfli» in X. mußte ein neues Patent ausgestellt werden.»

Es scheint sich also doch eher um ein — schwarzes Schäfli gehandelt zu haben! Febo

Das Ärgernis

In Nummer 17 der Neuen Aargauer Zeitung vom 28. Februar 1838 finde ich folgendes:

«Am 15. kam in eifrigem Bibellesen eine Neutäuferin in Kloten auf die Stelle: „Wenn dich dein Aug ärgert, so reiß es aus.“ Der frommen Seele schien ihre Zunge am ärgerlichsten. Sie streckte dies Gliedlein demnach aus Leibeskräften ins Freie und schnitt es dann, mir nichts dir nichts, weg.»

Allen Ladengerüchtlerinnen von heute dringend empfohlen! Hans



Mit kritischem Blick wird man abgewogen,
Ob man korrekt und gut angezogen,
Schlagwort der Landi, es gilt noch heute;
Das Sprichwort, daß «Kleider machen Leute!»
Wer leben will nach dem Kleider-Abc,
Der wende sich an die bekannte Tuch A.-G.

Gute Herrenkonfektion ist preiswert in den Tuch A.-G.-Verkaufsgeschäften erhältlich:
Basel, St. Gallen, Luzern, Schaffhausen, Winterthur, Arbon, Chur, Frauenfeld, Glarus, Herisau, Olten, Romanshorn, Stans, Wohlen, Zug, Zürich.
Depots in Biel, Interlaken, Thun, Bern, La Chaux-de-Fonds.

FELDSCHLOSSCHEN BIERE
REST. ZUR POST BASEL
BAHNHOF E. BIEDER
IMMER GUT! PREISWERT!